

---

**CONTENTS • INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
<b>LOCAL AUTHORITY NOTICES</b>			
121	Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Blue Crane Route Municipality: Calling for inspection of valuation roll and lodging of objections	3	1726
122	do.: Inkwanca Municipality: Calling for inspection of valuation roll and lodging of objections	5	1726
123	do.: Ikwezi Municipality: Calling for inspection of valuation roll and lodging of objections	7	1726

---

---

**LOCAL AUTHORITY NOTICES**

---

No. 121

**BLUE CRANE ROIJTE MUNICIPALITY 2007 GENERAL VALUATION ROLL****NOTICE****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF VALUATION ROLL AND  
LODGING OF OBJECTION**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i) of the Local Government Municipal Property Rates Act, 2004 (Act no 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act" that the valuation roll for the financial years 2007 – 2008 is open for public inspection at the Blue Crane Route Municipal offices (Somerset East, Pearston, Cookhouse and Great Fish River) or at the website [www.somerset-east.co.za](http://www.somerset-east.co.za) from 24 May 2007 – 24 June 2007.

Also an invitation is hereby made in terms of Section 49 (1) (a) (ii) of the Act that any owner of the property or other person who desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, valuation roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the above named addresses.

For any enquiries please don't hesitate to contact our offices at the above addresses.

MUNICIPAL MANAGER

}A.TE:24 MAY 2007

No. 121

## UMQULU WOXYATYISO OBANZI KAVIASIPALA BLUE CRANE ROUTE 2007

## ISAZISO

## ISAZISO SIKAWONKE-WONKE ESIMEMELEI, A (JHLOLO LOMQULU WOXYATYISO NOKUFAKWA K"-"-EZICHASO)

Ngokwenjenje kukhutshwa isaziso ngokwernigaqo yecandelo 49 (1) (a) (i) loMthetho werhafu yepropati kaMasipala waseKwaZulu-Nataleni (ulwetho nombolo 6 ka 2004), ekubhekiselwa kuwo apha ngokuthi ngu"trnthetho" ukuthi umqulu woxatyiso weminyakamali 2007-2008 uvulelekile ukuba uluntu luwuhlole luwogocagoce kwiofisi zikalvasipala waseBlue Crane Route (eSomerset East, Peaston, Cookhouse ne Great Fish River) okanye kwi webhusayithi (website) [www.somerseteast.co.za](http://www.somerseteast.co.za) ukusukela ngowama 24 May 2007 ukuya kowama 24 June 2007.

Kwakhona ngokwenjenje kwenziwa isimemo ngokwemigaqo yecandelo 49 (i) (a) (ii) loMthetho., ukuthi nawuphi umnini- propati okanye nawuphi umntu onomqweno angathi afake isichaso kumanejala kamasipala ngokuphathelele nantoni na ebonakala okanye eshiyelelwe kumqulu woxatyiso yaye aka ekwenza kwisithuba sexesha elimiselwe ngentla apha.

Inggalelo ekhethekileyo itsalelwa kwinkalo yokuba isichaso eso nasiphathelele kwipropati ethile kuphela ingabi kumqulu woxatyiso,

Ifomu yokufaka isichaso ifumaneka kwezi dilesi zikhankanywe ngasentla.

Ngokuphathelele nayiphi na imibuzo nceda ungathandabuzi uqhakamshelane neofisi zethu kwezi dilesi zingentla,

UMANEJALA KAMASIPALA

UMIILA: 24 M-AY 2007.

No. 122

**INKWANCA MUNICIPALITY 2007 GENERAL VALUATION ROLL****NOTICE****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION- OF VALUATION ROLL AND  
LODGING OF OBJECTION**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i) of the Local Government Municipal Property Rates Act, 2004 (Act no 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act" that the valuation roll for the financial years 2007 - 2008 is open for public inspection at the Inkwanca Municipal offices ( Molteno & Sterkstroom) or at the website [W\vw.ec.gov.za/inkwancaltn](http://www.ec.gov.za/inkwancaltn) from 24 May 2007 -- 24 June 2007.

Also all invitation is hereby made in terms of Section 49 (1) (a) (ii) of the Act that any owner of the property or other person who desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, valuation roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the above named addresses.

For any enquiries please don't hesitate to contact our offices at the above addresses.

**MUNICIPAL MANAGER****DATE: 24 MAY 2007**

No. 122

## UMQIJLU WOXATYISO OBANZI KAMASIPALA INKWANeA 2007

## ISAZISO

## ISAZISO SIKAWONKE-WONKE ESIMEMELELA UHLOLO LOMQULU WOXATYISO NOKUFAKWA KWEZICHASO.

Ngokwenjenje kukhutshwa isaziso ngokwemigaqo yecandelo 49 (1) (a) (i) lolvlthetho werhafu yepropati kalvlasipala wasekul-llaleni (ulvlthetho nombolo 6ka 2004), ekubhekiselwa kuwo apha ngokuthi ngu"mthetho" ukuthi umqulu woxatyiso werninyaka.. mali 2007-2008 uvulelekile ukuba uluntu luwuhlole luwogocagoce kwiofisi zikaMasipala waseblkwanca (elvlolteno nase Sterkstroom) okanye kwi webhusayithi (website) [www.ecprov.gov.za/inkwancalm](http://www.ecprov.gov.za/inkwancalm) ukusukela ngowama 24 May 2007 ukuya kowama 24 JuU1e 2007.

Kwakhona ngokwenjenje kwenziwa isimemo ngokwemigaqo yecandelo 49 (i) (a) (ii) lolvlthetho, ukuthi nawuphi urnnini- propati okananye nawuphi umntu onornnqwcno angathi afake isichaso kamanejala kamasipala ngokuphathelele nantoni na ebonakala okanyc eshiyelelwe kumqulu woxatyiso yaye aka ekwenza kwisithuba sexesha elimiselwe ngentla apha.

Ingqalelo ekhethekileyo itsalelwa kwinkalo yokuba isichaso eso rnasiphathcelele kwipropati ethile kuphela ingabi kurnqulu woxatyiso.

Ifomu yokufaka isichaso ifumaneka kwezi dilesi zikhankanywe ngasentla.

Ngokuphathelele nayiphi na imibuzo nceda ungathandabuzi uqhakamshelane neofisi zethu kwezi dilesi zingentla,

UMANEJALA KAMASIPALA

IJMI-ILA: 24 MAY 2007

No. 123

**IKWEZI MUNICIPALITY 2007 GENERAL VALUATION ROLL****NOTICE****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF VALUATION ROLL AND  
LODGING OF OBJECTION**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i) of the Local Government Municipal Property Rates Act, 2004 (Act no 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act" that the valuation roll for the financial years 2007 - 2008 is open for public inspection at the Ikwezi Municipal offices (Jansenville and Klipplaat) 24 May 2007 - 24 June 2007.

Also an invitation is hereby made in terms of Section 49 (1) (a) (ii) of the Act that any owner of the property or other person who desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, valuation roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the above named addresses.

For any enquiries please don't hesitate to contact our offices at the above addresses.

MUNICIPAL MANAGER

UMHLA:24 MAY 2007

No. 123

UMQULU **WOXATYISO** OBANZI KAMASIPALA: IKWEZI2007

## ISAZISO

ISAZISO SIKAWONKE-WONKE **ESIMEMELELA** ITHLOLO LOMQULIJ  
WOXATYISO NOKUFAKWA KWEZICHASO.

Ngokwenjenje kukhutshwa isaziso ngokwemigaqo yecandelo 49 (1) (a) (i) loMthetho ~~werhafu~~ yepropati kaMasipala wasekul-llaleni (uMbetho nombolo 6 ka 2004), ekubhekiselwa kuwo apha ngokuthi ngu'Imthetho" ukuthi urnqulu woxatyiso werninyakamali 2007-2008 uvulelekile ukuba uluntu luwuhlole luwgcogagoce kwiofisi zikaMasipala wase Ikwezi (eJansenville nasc Klipplaat) ngowama 24 May 2007 ukuya kowama 24 June 2007.

Kwakhona ngokwenjenje kwenziwa isirnemo ngokwemigaqo yecandelo 49 (i) (a) (ii) loMthetho, ukuthi nawuphi urnnini- propati okananyc nawuphi umntu onornnqwcno angathi afake isichaso kamanejala kamasipala ngokuphathelele nantoni na ebonakala okanye eshiyelelwe kumqulu woxatyiso yaye o10 ekwenza kwisithuba sexesha elimiselwe ngentla apha.

Ingqalelo ekhethekileyo itsalelwa kwinkalo yokuba isichaso eso masiphathelele kwipropati ethile kuphela ingabi kurnqulu woxatyiso.

Ifornu yokufaka isichaso ifumaneka kwezi dilesi zikhankanywe ngasentla.

Ngokuphathelele nayiphi na imibuzo nceda ungathandabuzi uqhakamshelane nccofisi zethu kwezi dilesi zingentla.

---